

## BEACH TENT – PLÁŽOVÝ STAN

Plážový stan Loap je vhodný pro všechny turisty a nadšence plážových radovánek. Stan je ideální pomocník například na dovolenou u moře nebo při relaxaci u rybníka. Tyto typy stanů spolehlivě slouží jako malý a skladný přístřešek na ochranu před sluncem, větrem a jemným deštěm.

Nyní jsme si pro Vás připravili několik rad a tipů jak už ohledně stavby, tak i správného využití v přírodě.

Před prvním použitím si stan na zkoušku postavte a zkontrolujte:

- Doporúčujeme si vyzkoušet stavění stanu ještě před prvním pobytem.
- Zkontrolujte, že stanu nechybí žádný díl a žádná část není poškozená.

Pečlivě vyberte místo pro postavení stanu:

- Místo by mělo být bez povrchových nerovností: kaménků, větviček a tvrdých nebo ostrých předmětů.
- Stan postavte v zátvrtí na pevné půdě, kde nehrozí zatopení vodou.
- Stan za žádných okolností nestavte pod stromy.

Stavba stanu:

- Rozložte stan na rovnou plochu.
- Sestavte tři sklolaminátové tyče. Položte je tak, že dvě kratší tyče půjdou kolmě přes jednu dlouhou.
- Tyče vsuňte do vsítých tunelů na vnější straně stanu. První protáhněte dlouhou tyč do oblouku a následně kolmě protáhněte dvě menší tyče.
- Konce tyčí zasuňte do systému EYLET TIPS v rozích stanu.
- Podlážku zakolíkujte.
- Kolíky do země zapichujte pod úhlem.
- Stan dle potřeby vypněte pomocí kolíků a šňůr.

## BEACH TENT

The Loap beach tent is suitable for all tourists and enthusiasts of beach fun. The tent is an ideal helper for example, on vacation at the beach or while relaxing by a pond. These types of tents reliably serve as a small and handy shelter for protection from sun, wind and gentle rain.

Now we have prepared a few hints and tips for you regarding the construction as well as correct use in nature.

Before first use build the tent to test and check:

- We recommend you to try building the tent before your first stay somewhere.

- Make sure the tent has no missing or damaged parts.

Carefully choose a place for a tent:

- The place should be free from surface roughness: stones, twigs and hard or sharp objects.
- Build the tent in leeward on solid ground, where are no threats of flooding.
- **Do not** place the tent under trees, under any circumstances.

Tent construction:

- Spread the tent on a flat surface.
- Build three glass-laminate rods. Place them so that the two shorter rods are perpendicularly through the long one.
- Insert the rods into the sewn tunnels on the outside of the tent. Firstly, pull through the long rod to arc and then perpendicularly pull the two smaller rods through.
- The ends of the rods pull into the system of EYLET TIPS in the corners of the tent.
- Use pins for the groundsheet.
- Place the pins into the ground at an angle.
- Stretch the tent as needed using pins and ropes.

## BEACH TENT – NAMIOT PLAŻOWY

Namiot plażowy Loap jest odpowiedni dla wszystkich turystów i miłośników plażowej zabawy. Namiot jest idealnym pomocnikiem na przykład na wakacjach na plaży lub podczas urlopu nad morzem, lub odpoczynku nad stawem. Te typy namiotów niezawodnie służą jako małe i poręczne schronienie przed słońcem, wiatrem i delikatnym deszczem.

Przygotowaliśmy kilka porad i wskazówek dotyczących postawienia namiotu i prawidłowego korzystania w przyrodzie.

Przed pierwszym użyciem namiot postawić w celu przetestowania i sprawdzenia:

- Zalecamy postawić namiot jeszcze przed pierwszym pobytem.
- Upewnij się, że namiot posiada wszystkie części i żadna część nie jest uszkodzona.

Starannie wybrać miejsce na namiot:

- Miejsce powinno być równe, bez nierówności powierzchni: kamieni, gałązek i twardych lub ostrych przedmiotów.
- Namiot postawić w części zawiętrznej na twardej podłożu, gdzie nie grozi zalanie wodą.
- W żadnym wypadku nie należy umieszczać namiotu pod drzewami.

Postawienie namiotu:

- Rozložiť namiot na płaskiej powierzchni.
- Złożyć trzy pręty z włókna szklanego. Umieścić je tak, że dwa krótsze pręty idą prostopadle przez jeden długi.
- Pręty wstawić do tuneli szytych na zewnątrz namiotu. Pierwszy przeciągnąć długi pręt w łuk, a następnie prostopadle przeciągnąć dwa małe pręty.
- Końce prętów zasunąć do systemu EYLET TIPS w rogach namiotu.
- Podłogę zamocować.
- Kołki w ziemię wbijać pod kątem.
- Namiot w razie potrzeby naciągnąć za pomocą kołków i sznurków.

### BEACH TENT – CORT DE PLAJĂ

Cortul pentru plajă, Loap, este adecvat pentru turiști și entuziaștii desfătărilor oferite de plajă. Cortul este un asistent ideal, de exemplu, pentru concediu la mare sau în cazul relaxării la o piscină. Aceste tipuri de corturi servesc fiabil ca un adăpost mic și rabatabil pentru protecția contra soarelui, vântului și ploii slabe.

Acum am pregătit pentru dumneavoastră câteva sfaturi și sugestii atât în legătură cu montarea cortului, cât și cu utilizarea corectă în natură.

Înainte de prima utilizare, încercați să montați cortul și controlați-l:

- Recomandăm să încercați să montați cortul încă înainte de prima excursie.
- Verificați dacă nu lipsește vreă piesă și dacă nu există piese defecte.

Alegeți locul potrivit pentru montarea cortului:

- Locul ar trebui să fie lipsit de denivelări: pietricele, crenguțe și obiecte dure și ascuțite.
- Montați cortul în partea ferită de vânt și pe teren rigid, unde nu există pericol de inundare cu apă.
- În nici o împrejurare nu montați cortul sub copaci.

Montarea cortului:

- Întindeți cortul pe o suprafață dreaptă.
- Asamblați trei bare de sticlă laminată. Așezați-le în așa fel, încât două bare mai scurte să treacă perpendicular peste una mai lungă.
- Introduceți barele în tunelurile cusute pe partea externă a cortului. Prima dată petreceți bara lungă în arc și apoi petreceți perpendicular cele două bare mai mici.
- Introduceți capetele barelor în sistemul EYLET TIPS din colțurile cortului.
- Fixați folia de sol cu ajutorul țărășilor.

- Introduceți țărășii în pământ sub un anumit unghi.
- În funcție de necesitate, întindeți cortul cu ajutorul țărășilor și al sforilor.

### BEACH TENT – PLÁŽOVÝ STAN

Plážový stan Loap je vhodný pre všetkých turistov a nadšencov plážových radovánok. Stan je ideálny pomocník napríklad na dovolenku pri mori alebo na relaxáciu pri rybníku. Tieto typy stanov spoľahlivo slúžia ako malý a skladný prístrešok na ochranu pred slnkom, vetrom a jemným dažďom.

Teraz sme si pre Vás pripravili niekoľko rád a tipov ako ohľadom stavby, tak aj správneho využitia v prírode.

Pred prvým použitím si stan na skúšku postavte a skontrolujte:

- Odporúčame vyskúšať si stavanie stanu ešte pred prvým pobytom.
- Skontrolujte, či stanu nechýba žiadny diel a žiadna časť nie je poškodená.

Starostlivo si vyberte miesto pre postavenie stanu:

- Miesto by malo byť bez povrchových nerovností: kamienkov, vetvičiek a tvrdých alebo ostrých predmetov.
- Stan postavte v závetrí na pevnej pôde, kde nehrozí zatopenie vodou.
- Stan za žiadnych okolností nestavajte pod stromami.

Stavba stanu:

- Rozložte stan na rovnú plochu.
- Zostavte tri sklolaminátové tyče. Položte ich tak, že dve kratšie tyče pôjdu kolmo cez jednu dlhú.
- Tyče vsuňte do všetkých tunelov na vonkajšej strane stanu. Ako prvú pretiahnite dlhú tyč do oblúka a následne kolmo prevlečte dve menšie tyče.
- Konce tyčí zasunúte do systému EYLET TIPS v rohoch stanu.
- Podlážku pripevnite kolíkmi.
- Kolíky do zeme zapichávajúte pod uhlom.
- Stan podľa potreby napnite pomocou kolíkov a šnúr.